

The Only Yugoslav Newspaper, printed and published in State of Wisconsin for 40,000 Residents of Yugoslav Extraction. — Official Organ of South Slavic Benevolent Union 'Sloga' and Alliance 'Lily' of Wisconsin

Entered as second-class matter January 21, 1926 at the post office of Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879.

MILWAUKEE — WEST ALLIS, WIS., JUNE 30. JUNIJA 1938.

LETO X. — VOL. X. — ESTABLISHED 1913.

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

* Prodaja hmelja bo omejena. Te dni je v Pragi zasedal srednjeevropski urad za hmelj. Na zasedanju so razpravljali predvsem o omejitvi prodaje hmelja, da bi se tako prodaja spravila v sklad s porabo. Zastopniki Jugoslavije, Čehoslovaške in Poljske so pristali na to, da se prodaja hmelja v omenjenih državah omeji za 30%, in s tem seveda, da se tudi omeji pridelovanje. Naši savinjski hmeljarji se sedaj s skrbjo sprašujejo, kakšne posledice bo imel ta sklep. Ali jim bo res prinesel izboljšanje tega pridelka, s katerim imajo zadnja leta več stroškov nego dobička, ali pa bo potisnil prodajo savinjskega hmelja na tako majhno stopnjo, da se bo moralno pridelovanje istega sploh popolnoma ustaviti.

* Zadružna elektrarna za Ptuj, Breg in okolico. Pred kratkim se je vršil redni občni zbor Zadružne elektrarne za Ptuj, Breg in okolico. Kot navaja poročilo na tem zboru, se je elektrifikacija Ptuja in okolice v zadnjem letu uspešno nadaljevala, saj je elektrificirano vse področje ptujskega mesta, dalje Sv. Vid in Podbrežje, v zadnjih dnehovih pa tudi Hajdina. Zadruga pa ima v načrtu tudi elektrifikacijo ostalega Ptujskega polja, katero namerava v čim najkrajšem času izvršiti, kakor Lancove vasi, Jurovec, Tržec, Podlehnik, Draženec na desnem bregu Drave, na levem bregu pa Špuihiji, Zabovcev, Marškev, Nove vasi, Bukovcev, Stojnevev, Muretinec, Pacinj, Dornave in Mezgovcev. Pri tem sodeluje elektrarna Fala in banska uprava. Prav tako se je pod okriljem te zadruge izvolil pripravljalni odbor za elektrifikacijo Slovenskih goric.

* Starokatoliška cerkev v Jugoslaviji. V Zagrebu je nedavno zasedal sinod starokatoliške cerkve v Jugoslaviji. Predsedoval je starokatoliški škof dr. Marko Kalodjera. Na seji so ugotovili, da šteje starokatoliška cerkev v Jugoslaviji nad 40,000 pripadnikov.

* Zaradi povodnji ustavljen obrat papirnice v Ceršaku. V Ceršaku ob avstrijski meji je tvornica lepenke, ki zaposluje okrog 120 delavcev. Od zadnje velike povodnji Mure tvornica ne obratuje in še precej časa ne bo obratovala. Povodenje je povzročila tvornici ogromno škodo in dokler škoda ne bo popravljena bo delo počivalo.

* Smrt kremenitega značaja.

Ze meseca februarja je v Makolah pri Polčanah smrт pobral enega najkremenitejših slovenskih značajev, moža s čisto slovensko dušo v pravem pomenu besede, g. Lovro Novaka, a ker vaš poročevalec čuje, da ima pokojnik dva brata tudi v Milwauke, in sicer ggg. Antona in Steve Novaka, se mu zdi potrebno, posvetiti pokojniku nekoliko vrst tudi v vašem listu, čeprav je že nekoli pozno. Mož zasluži, da tudi milwaška slovenska naselbina in z njom ostala slovensko-ameriška javnost izve, kako velika izguba je zadela naš trg z njegovo smrтjo. — Pokojni Lovro Novak je bil eden tistih slovenskih tihih pionirjev, katerih zasluga je, da je kmetski živelj na bivšem Štajerskem mogel vzdržati pred navalom nemščine in nemškutrije. Bil je eden tistih, ki so pravilno razumeli ogromni pomen zadržnega in prosvetnega dela naš narod. S svojo prirodno inteligenco, dobroščnostjo in izredno lepim nastopom je ve-

zalo soobčane, ki so ga izvolili za svojega župana. Skozi 20 let je z ljubezni opravljal to službo in si v tem svojstvu postavil z delom trajen spomenik. Dolga leta je bil v upravi Posojilnice v Makolah, bil je član gerentnega sveta Okrajne hranilnice v Slov. Bistrici ter upravnih in član načelstva Gospodarsko prometne zadruge v Makolah. Povod je bila njegova premišljena beseda uvaževana. Saj pa je tudi vsakdo čutil, da to mož ne dela zaradi svoje osebne slave, temveč iz globokega notranjega prepričanja, da je tako delo za rast in ugled naroda potrebno. Dne 6. februarja t. l. smo Lovrota Novaka sprempljali na zadnji poti na farno kopališče v Makolah. Vsa fara in še stičevali prijatelji iz sosednih fara so prišli, da pokažejo pokojniku svoje priznanje in hvaljenost. Bil je tudi vesten in marljiv krajevni zastopnik Vzajemne zavarovalnice. Tudi v tem svojstvu je delal vedno z najčeščimi nameni. Globoko je bil prepričan, da vrši Vzajemna zavarovalnica med našim narodom važno poslanstvo. Boljše ga je, če kdaj ni mogel v svojih prizadevanjih uspeti. Tejekov stric, kakor so mu po domači rekli, zapušča poleg obeh bratov, Antona in Stefana v Ameriki, tu v domačem kraju še ženo Marijo in šest otrok, ter še enega brata Josipa in dve sestri, Marijo in Antonij, od katerih sedaj je redovnika. Naj vrli mož po trudopolnem življenju, ki je bilo tako bogato kronano z uspehi, počiva v miru, njegova težko pri zadeta družina pa naj ve, da z njo sočustvujemo tudi mi!

* † Kanonik J. Frangež. Te dni je v Mariboru umrl častni kanonik lavantske škofije in konzistorialni svetnik ter dolgoletni župnik pri Sv. Marjeti ob Pesnici, g. Jernej Frangež v 79. letu starosti. Pokojni se je rodil v kmetski družini v Framu pri Mariboru dne 18. marca 1859. Po končanih gimnazijskih študijih je vstopil v mariborsko bogoslovje, kjer je bil 16. junija 1886 posvečen za mašnika. Isteča leta je nastopil svoje prvo službeno mesto kot kaplan v Vuzenici ob Dravi. Potem je kaplanoval še pri Sv. Juriju ob Ščavnici in Kapeli pri Radencih, odkoder je postal bil 1. aprila 1897 prestavljen kot provizor k Sv. Marjeti ob Pesnici, kjer je istega leta postal tudi župnik, kar je ostal do svoje smrti, nekaj dni manj kot 41 let.

* Papa Danilo — 80-letnik. Čudno se zdi vsakomur, da bi ta dolgoletni delavec na slovenskem dramskem gledališkem odrnu, praznoval že svojo 80-letnico, če ga vidi, s kako gibčnostjo in prožnostjo še stopa po ljubljanskih ulicah. A res je: te dni je izpolnil svoj 80. rojstni dan. Ni čuda, da se ga je radi njegovih let, ki se mu pa ne pozna, prijet pridevek "večni mladenič". Da pa pridevek ne zasluži samo na cesti in v pogovoru, ampak tudi še na odrnu, katerega je ljubil vse življenje od rane mladosti, je pokazal na praznik sv. Renskega Telesa v Ljubljanskem opernem gledališču, kjer je nastopil v vlogi grofa Scharhoffa v "Treh mladenkah", ki je bila slavnostna predstava prav njemu v čast. Karakterističen naslov in posrečeno zbrano delo za mladostnega semdesetletnika, katero je tudi odlično rešil. — Še na mnoga leta!

* Velik požar pri Vranskem. Pred dnevi je nastal visoko v hribih nad Vranskim požar, ki je nepečil hišo in velik kozolec posestnika Franca Karla po domačem Ručigaju. Ker so stala poslopja na razgledni točki, so požari videli daleč po Savinjski dolini. Kako je ogenj nastal, nihče ne ve, domnevajo pa, da so se vnele saje v dimniku, odkoder je ogenj preskočil na slammato streho. Gašenje je bilo težavno, ker je bilo vreme vetrovno, a na hribu ni v bližini dovolj vode.

* V pretepu med vinjenimi drvarji je bil eden ubit, eden pa hudo poškodovan. Na binčkošto soboto je nastal v Gornji Kapljici pri posestniku Pungartniku ogenj v gospodarskem poslopu in naglo prešel tudi na hišo. Domačini so se komaj rešili. Pečar Franc Dular, ki je stanoval pri Pungartniku, se je s svojo družino rešil prav v zadnjem trenutku. Pungartnik je prijavil požar orožnikom, ki se jim je zdela red sumljiva in so začeli Pungartnika podrobne zasliševati. Kmalu se je možak zapletel v protislovja in naposled prienal, da je sam začgal, da bi dobil zavarovalnino. Pungartnika so aretilali.

Matevževe gostilne z besedami: "Jaz imam že dovolj!" Kmalu nato se je zgrudil in obležal mrtev. Hujše poškodbe je dobil tudi Globočnik Anton, ki se ga našli na državni cesti med Mariborom in Dravogradom v bližini Fale. Ležal je ob robu ceste nezavesten ter je imel hude poškodbe. Zdravnik so mu nudili takojšnjo pomoč, vendar pa je bil ves trud zmanj in Gošnik je kmalu umrl za poškodbami. Preiskava je ugotovila, da je bil povzoren od nekega avtomobilista, ki ga zdaj zasledujejo.

* Smrtna žrtev avtomobilske nesreče. V mariborsko bolnišnico so pripeljali pred dnevi 67-letnega delavca Ivana Gošnika iz Činžata na Pohorju, ki se ga našli na državni cesti med Mariborom in Dravogradom v bližini Fale. Ležal je ob robu ceste nezavesten ter je imel hude poškodbe. Zdravnik so mu nudili takojšnjo pomoč, vendar pa je bil ves trud zmanj in Gošnik je kmalu umrl za poškodbami. Preiskava je ugotovila, da je bil povzoren od nekega avtomobilista, ki ga zdaj zasledujejo.

* Smrtna žrtev na Jesenicih.

V tvornici Kranjske industrijske družbe na Jesenicah se je zgolida nesreča, ki je zahvalila mlado življenje marljivega delavca Polke Valentina iz Hrušic. Polka je bil zaposlen kot premičač pri tvorniški železnici. Ko je hotel odpeti nekaj vozov iz večjega sestava

30-letnica društva 'Sloga' št. 1 JPZS.

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

V nedeljo, 17. julija bo milwaška slovenska naselbina ustanovila pomemben jubilej: 30-letnico obstanka društva "Sloga" št. 1 JPZS, kar pomeni 30-letnico rojstva današnje Jugoslovanske Podporne Zveze "Sloga", prve lokalne zveze slovenskih bratskih podpornih društev v Wisconsinu.

Proslava se bo vršila na imenovanu nedeljo v Howard parku, (Highway 100 in W. Howard Ave.), z velikim piknikom in avtomobilsko parado po naselbini. Podrobnejši program bo še objavljen, za danes pa naj v informaciji k temu jubileju služi nekaj kratkih pogledov iz zgodovine:

Kmalu, da, prekmalu, pa so se že pojavile prve težave noge društva. Skoro hkrat sta novim pionirjem umrla dva njihova sobrata. Blagajna je bila prazna in treba je bilo paziti, da se obe posmrtnini ob pravem času izplačata. In takrat se je pokazala prava bratska sloga, kajti vsi člani so kot en mož izvršili svojo dolžnost, četudi z največjim žrtvovanjem in obe posmrtnini sta bili točno izplačani s pred določenim časom.

Ta požrtvovalnost članov je vzbudila v naselbini zaupanje do novega društva in Sloga št. 1 je pridela rasti z veliko nagnjeno. In ne le, da je društvo pridobil na ugledu samo v Milwaukee, kmalu se je začela razvijati agitacija za pristop tudi po drugih sosednjih naselbinah, kot na pr. v Port Washington, West Allisu, Sheboygan, Graftonu, itd., kjer so kmalu začeli vstavljati nova društva in se začela priključevati novo se razvijajoči slovenski podporni organizaciji, pozneje J. P. Z. Slogi.

Kakor se Amerika ima zahtevali za svojo neodvisnost svojim velikim "rebelom", ki so se borili za njeno in svojo svobodo proti angleški nadvladavi, tako se ima tudi današnje društvo "Sloga", oziroma Jugoslovanska Podpora Zveza "Sloga" zahvaljuje "rebelom" za prečakovanje in obe posmrtnini sta bili točno izplačani s pred določenim časom.

— V Chicago, Ill., se je po nesreči te dni slovenski deček John Ritlop, sin slovenske družine Ritlop. Povozil ga je neki tovorni avtomobil in mu baje pretrpl obo nogi. Nahaja se v bolnišnici, kjer mu bodo mogoče morali amputirati nogo.

— V Biwabiku, Minn., je

Josip Steblaj, mladi 17-letni

rojek, pred dnevi trčil s svojim avtomobilom v avto, v katerem sta se vozili dve Finki,

mati in hči. Mati je bila ubita in hči lahko ranjena. Tudi Steblaj je dobil lahke poškodbe, vsled katerih je moral iti v bolnišnico.

— V Clevelandu, O., se je enega zadnjih večerov pripravila žalostna tragedija, ki je zahtevala življenje rojaka Franca Kolenca in njegove žene. V stanovanju omenjenih rojakov so sosedje slišali streli in ko so potem vdriči načeli, so našli moža v kuhinji, kjer je ležal mrtev s strelo v glavo. Žena pa je istotno mrtva ležala v predstobi: dobita je več krogel v hrbot. Žena je bila oblečena v plašč in se je po vsej prilici obrnila proti vratom, da bi bježala, a so jo v istem trenutku zadeli streli. Kaj je bilo vrok tragediji, je neznan. Pokojni Frank je bil rojen v vasi Mirna pri Trebnjem, ker zapušča več sorodnikov, v Clevelandu pa enega bratanca. Tukaj je bil leta 1932. "Jadran" je bil slovensko pozdravljen od ameriške bojne mornarice, ko je dosegel newyorkško pristanišče na prijeteljski obisk jugoslovenske vojne ladje "Jadran", kateri smo pred 14. dnevi poročali, da je na potu. "Jadran" se nahaja pod poveljstvom kapitana Jerka Kačiča in bo v New Yorku ostal do 5. julija. Na ladji je vsega skupaj 112 mož in sicer 27 podčastnikov, 40 kadetov, 6 kaplarjev in 25 mornarjev, med katerimi je največ Slovencev. "Jadran" ima 720 ton teže, dolg je 60 metrov in 9 metrov širok. Zgrajen je bil leta 1932. "Jadran" je bil slovensko pozdravljen od ameriške bojne mornarice, ko je dosegel newyorkško pristanišče. Ameriško občinstvo si dnevnoge ogleduje jugoslovensko vojno ladjo in se čudi vzorni disciplini, ki prevladuje na njej. Jugoslovenska vojna edinica, dobrodošla!

— V Seattle, Wash., je te dni nagloma umrl rojek Frank Kučar, star 57 let in rojen v Hrastniku ob Savi. V Ameriki je prišel leta 1906, napravil v Kansas in tam se je preselil v državo Washington. Prej je delal v premogovnikih, zadnja tri leta se je pa pečal s farmo. Tu zapušča ženo, v Kaliforniji brata in v Kansasu eno sestro.

— V Aurora, Minn., je zadnje dni umrl rojek Frank Leystik, star 57 let. V Aurori je bil 32 let in tam zapušča ženo, sina in mater, v Chicagu pa določil številko 1.

V letu 1915 se je nova organizacija moralna podvrci novim zakonom države Wisconsin. Ko pa so začela pristopati k organizaciji društva iz sosednjih krajev, se je moralno preinkorporirati pod sedanjo inkorporacijo. Asesment je bil takrat \$1.25 mesečno za \$1,00 dnevne bolniške podpore in za \$500 posmrtnine.

Danes šteje J. P. Z. Sloga skoraj 3000 članov in ima 18 društva, ki so bila ustanovljena po sledenem redu:

Društvo "Luč Slovencev", št. 2; ki je bilo ustanovljeno 4. oktobra 1909 s 24 člani; društvo "Naprednost Slovencev", št. 3, ustanovljeno 13. februarja 1910 s 24 člani; društvo "Bratje Zavezo" št. 4, ustanovljeno 4. septembra 1910 z 8 člani; društvo "Bratje Sloge" št. 5, ustanovljeno 1. novembra 1911 z 10 člani (prenehal poslovali 1. oktobra 1916); društvo "Napredna Slovenka" št. 6, ustanovljeno 25. marca 1912 z 9 članicami; društvo "Bratje Svobode" št. 7, ustanovljeno 26. avgusta 1913 z 10 člani; društvo "Sestre Sloge" št. 8, ustanovljeno 8. marca 1917 z 8 članicami, (prenehal poslovali 11. marca 1926); društvo "Sestre Slovencev" št. 9, ustanovljeno 13. maja 1917 z 9 članicami; društvo "Ameriška Slovenka" št. 10, ustanovljeno 20. julija 1917 s 13 članicami; društvo "Bratski Dom" št. 11, ustanovljeno 18. septembra 1921 z 10 člani; društvo "Severni Slovenci" št. 12, ustanovljeno

To zaslužno društvo bo torej v nedeljo, 17. julija slavilo svojo 30-letnico. Pokažimo mu, da znamo ceniti delo njegovih pionirjev. Ne samo milwaška naselbina se bo na ta dan zbrala okoli svojih začetnih delavcev na polju medsebojnega bratstva v silu in potrebi, temveč tudi vse druge, West Allis, Port Washington in Sheboygan, ki spadajo danes pod okrilje njegove mogočne hčerke — Jugoslovanske Podporne Zveze Sloga, bodo govoriti tudi vse druge svoje društve v tem času.

— V Coraopolisu, Pa., se je pred kratkim smrт pobrahal rojek Josipa Košeleva, starega 58 let in domača v rojenega v Zalovah pri Novem mestu. Zapušča devet sinov in eno sestro.

— V Amherstburgu, Ont. (Kanada), se je

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE YUGOSLAV OBSERVER

The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the
OBZOR PUBLISHING CO.
Frank R. Staut, Editor & Publisher
230 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin

65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo
dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vrčajo. — Pri spremembah
naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne novice

Ako imate na naslovu lista, ki ga prejemate, označeno

6-30-38

pomeni to, da Vam je s to številko potekla naročnina ter Vas prosimo, da jo čim prej obnovite, da Vam lista ne ustavimo.

— Neomejena kvota za WPA

relifna dela. Vsled novih dovolil ogromnih vsot, ki jih je zadnji kongres odobril za javno relifna dela, je dosedanja omemljiv števila relifnih delavcev na WPA projektih preklicana in se bo jemalo na delo vse fizično sposobne brezposelne, ki so po določbah pripustljivi na taku relifna dela. Dosedanja kvota je znašala 32,500 za vseh šest okrajev, spadajočih pod milwuški WPA distrik. Od tega števila je bilo v milwuškem okraju samem zaposlenih 24,716 WPA delavcev, okoli 3,500 v Kenosha okraju in okoli 2,400 v Racine.

— 37 novih volilnih precinkov. Mestna volilna komisija je s porastom mestnega prebivalstva morala povečati tudi število volilnih precinkov v nekaterih okrajih ter je sedanjim 398 precinkom dodala še 37 novih. Skupno število volilnih precinkov v Milwuške znaša po novi odredbi sedaj 435, in pride povprečno na vsak precink 635 registriranih volilcev. Nekateri precinki so doslej imeli do 1,200 volilcev, kar je bilo proti določbam državnega volilnega zakona, ki dovoljuje povprečno le 600 volilcev na vsak precink. V novi porazdelitvi pride v poštev 20 mestnih okrajev (vard), ostalih 7 okrajev pa ostane nespremenjenih. Od teh dobitjo: 1. okraj — 2 nova precinka; 3. okraj — 3; četrti — 3; peti — 1; šesti — 3; osmi — 1; deveti — 2; deseti — 2; enajsti — 2; trinajsti — 1; štirinajsti — 1; petnajsti — 1; šestnajsti — 2; sedemnajsti — 2; dvajseti — 2; dvajsetpeti — 1; dvajsetesti — 1; dvajsetsedmi — 1. Po novi razpredelitevi se bo volilo že v prihodnjih jesenskih volitvah.

— Blizu 2000 gostilniških licenč je zadnje dni izdal mestni končil za novo fiskalno leto, ki se prične s 1. julijem. Razen

teh je bilo do četrtega odobrenih še 78 licenc za trgovine z žganjem na debelo, 95 licenc za lekarne, ki se pečajo z nadrobojno prodajo žganja, 40 razpečevalnic piva (beer depots), in 209 licenc grocerijskim in drugim trgovinam, ki prodajajo pivo v steklenicah čez ulico.

— Poroke. Poročno dovoljenje so vzel zadnje dni sledeči pari: Roman Blasica, 1424 W. Mineral St., in Mary Matevec, 125 W. Mineral St.; Frank Pintar, 1317 So. 79th St., in Adele Smith, R. 5, Box 744, West Allis; Carl Peters, 1331 So. 17th St., in Marie Soršek, 1313 N. 23rd St.; Emil Pintar, 6109 W. Greenfield Ave., in Joyce Chrisman, 1711 Dean Rd.; John Pernath, 1903 So. 72nd St., in Virginia Kostrzewska, 2680 So. 13th St.; John A. Bigley, 3117 W. Juneau Ave., in Bernice Ferko, 2160 So. Layton Blvd.; John Lokometzke, 1320 So. 46th St., in Ruth Petran, 3023 W. Orchard St.; Robert Brinkman, 525 W. Pierce St., in Ann Košir, 1441 N. Astor St.; John Mikšič, 947 N. 7th St., in Margaret Buday, 1006 N. 5th St.; Math J. Jeray, 814 So. 5th St., in Mary Gorshek, 914 So. 6th St. — Novoporocenec obilno sreče!

— Dvojice. Družino Dan Hillen, 1518 So. 11th St., so te dni obiskale rojenice ter jo obdarile z zdravima dvojčicama. Mrs. Hillen je hčerka Mr. in Mrs. Anton Penne iz Eveletha, Minn., ki sta za to prilikom prišla v Milwaukee na poset k svoji hčerkici v ostalim otrokom, Mrs. Frank Zupančič ter Albertu, Louis-u in Johnu Penne. — Mladi materi čestitke, obiskovalcem iz Minnesote pa dobrodošlica!

— Snidenje po dolgih letih. Iz Cleveland, O., sta te dni nepričakovano prišla na obisk k Mrs. Agnes Gornik, 1223-A So. 4th St., njen brat Frank Košir in soprog. Presečenje je bilo veliko, kajti brat in sestra se nista videla že 27 let. Istočasno pa je prišla v Milwaukee iz Minnesota tudi njena sestra, Mrs. Pauline Zajec s soprogom ter sinom in hčerkico, s katero se istotako že nista videli več let. Bil je torej to za Mrs. Gornik prav vesel dogodek.

— Še ena šolska odlikovanja. Iz South Division visoko šole je ob zaključku šolskega leta z odliko graduirala tudi Miss Margaret Trummer, nečakinja Mrs. Mary Schimenz, tajnice društva št. 6 JPZS. Kot nagrado je dobila od Elks organizacije triletno brezplačno šolnilo na učiteljišču (Teachers College). — Čestitamo!

SHEBOYGAN

— V Memorial bolnišnico v Sheboyganu je bil zadnji torek iz Port Washingtona pripeljan znan tamkajšnji rojak Frank Janežič, ter se je moral nenaščoma podvreči operaciji. Trpi na vnetju prsne mrene ter so mu morali odstraniti na levem strani eno izmed reber. Bolnil se po operaciji počutil razmeroma dobro. V bolniči bo moral ostati kakih šest tednov ter mu bodo priateljski obiskovalci dobrodošli. Janežič je bolehal že zadnjih par mesecev ter je dvakrat iskal zdravniške pomoci po milwuških bolničah. Prvič je bil nekaj časa v St. Joseph bolniči, drugič pa v St. Mary's. — Želimo mu, da bi čimpreje popolnoma okreval.

LILY LODGE NEWS

Whoopie!!

The Lilies won their second successive game last Sunday by a score of 7 to 4. The victims were the famous Gnader Sluggers.

The game was featured by sterling mound performances on the part of both pitchers, our "Lefty" Krosl and Gnader's Bob Koneczal, brother of Jack who pitched for the Lilies several years ago. Krosl gave only 5 hits and struck out 12 while Bob gave 10 hits, four in the first inning, and fanned 16.

Tony Smrekar led the hitters with two doubles and a single, Krosl, Mohorko and Primozich each connected for two blows while Erv Vodnik coined the remaining hit.

This Sunday we will play the Milwaukee Cubs at Soldiers Home. The game is scheduled to start at 2:30 P. M.

Lily . . . 5 2 0 0 0 0 0 0 —

Gnader's . . . 1 0 0 1 0 0 0 2 —

"Scribbler"

NAZNANO

Cenjenim prijateljem in znancem v Milwaukee in West Allisu ter okolici naznamjam, da bom spet otvoril

GOSTILNO (TAVERN)

na svojem starem prostoru:
518 N. Water St., Sheboygan,
Wis.

Kadar pride v Sheboygan, se vam spet priporočam za obisk. Dobili boste dobrega ječmenčka in tudi rženčka, pa še kakšna pristna štajerska klobasică se bo našla za pod zob.

Ravno tako se toplo priporočam rojakom tukaj v Sheboyganu in okolici.

S prijateljskim pozdravom,
John Baboshek, Sheboygan,
Wis.

V tem času priporočamo:

STAROKRAJSKA SEMENA

vseh vrst za kasni poletni in jesenski pridelek.

BUČNO OLJE

direktno iz Frama pri Mariboru. — Delikates za pripravo solate; je finega okusa in velike zdravilne vrednosti.

Dobili smo tudi zopet iz Ljubljane novo zalogo slavnega zdravilnega čaja

"BAHOVEC PLANINKA"

katero je najboljše sredstvo za zdravljenje želodca, ledvice, jetre, žolča, črevesja in mehurja. Urejuje in utrujuje kri, krepi telo in je neobhodno potreben mladim in starim ženskam, še posebno pa onim v prestopnih letih. Knjižice s pojasnila na razpolago v naši prodajalni.

STEVE MOHORKO CO.

704 S. 2nd St., Milwaukee, Wis.

SOFKURD VITAMIN "D" MLEKO

Gridley Dairy družba pravkar naznana, da je s pomočjo znanosti iznala nov proces,



Scene kakor zgornja in še mnogo drugih saj zapirajoči vratolomnosti, boste lahko videli v soboto, nedeljo in pondeljek, 2., 3. in 4. julija v State Fair parku v West Allisu, kjer bo nastopal slavni "Rodeo" s svojimi jahci iz divjega zapada.

Ijeno po novem procesu. S tem, da je te nove vrste mleka lažje prebavljivo, se ohramijo vse druge hranilne snovi mleka, ki so telesu tako potrebne. Vsa družina, katere gospodinja gleda na njen zdravje, bi morale uporabljati to mleko. Naročite ga za poskušnjo. Po okusu se ne razlikuje prav nič od navadnega mleka.

AT STATE FAIR PARK JULY 2, 3, 4

RODEO

GREER'S WORLD'S GREATEST RODEO!

The old west at its wildest! America's greatest riders, a breath-taking exhibition of bareback, standing and stock riding, roping, barrel racing, and trick bucking! Thrilling hoofs! Spills! 50 nationally-famous cowboys and cowgirls! Champion bronc-busting horses, clown mules. Also world's champion pistol shot in sensational riding, shooting show.

Kellogg Rodeo Party July 2, Afternoon

17,000 GRANDSTAND SEATS AT 40¢ CHILDREN FREE ADMISSION TO GROUNDS 15¢ FREE PARKING 40¢ 15¢ 40¢ AND SHOWS



Naznano in zahvala

Ni se še zacetila strašna rana, ki nam je bila zadana ob tragični smrti vsled utopitve naše ljubljene hčerke Erne, pred devetimi leti, že je zopet kruta usoda nam znova zasekala še hujšo rano, ko nam je poulična železnica ubila skrbnega moža in ljubljenega očeta, g.

Johna Evanicha

Zdi se nam kot grozne sanje in kar ne moremo verjeti, da je resnica, kar se je zgodilo na očetov dan, 19. junija. — Pokojni John je bil star 49 let in doma iz Male Loče na Primorskem. V Ameriki je bival 31 let. V starem kraju zapušča očeta, enega brata Štefana, dve sestri Mary in Rosie, v južni Ameriki dva brata, Antona in Rudy-a, tu v Milwaukee pa štiri brate, Louisa, Josepha, Andreja in Karla, in v Spokane, Wash., brata Frančka.

Ob tej bolestni, nepopisni in nenadomestljivi izgubi, so nam stali ob strani in nas tolazili ter lajsali gorje, številni dobi prijatelji, za kar se jim iz dna sreca zahvaljujemo. Posebno zahvalo sem še dolžna družini Frank Selan, bratom in njih družinam pokojnika, Louis, Joe, Andrew in Karel, kakor tudi Mrs. Mary Bevc, Mrs. Cecilija Rojten, Miss Therizija Vrečko, Mr. Joe Grandlich in Mr. John Selich, za vso tolažbo in vse kar so za nas storili v teh najbridejših urah te velike nesreče, posebno pa Mr. James Verbichu za vso skrb in trud, ki ga je imel.

Prisršna hvala tudi vsem, ki so pokojnika obsluli s tako množino evertja in darovali za sv. maše zadužnice. Posebno moramo omeniti društvo "Lilija", od katerega je tako veliko članstva prišlo kropit in se posloviti od svojega sobrata ter se potem udeležilo pogreba. Enako tudi društvo "Združenje Slovani" in društvo "Sloga" št. 16 SNPJ.

Ni manjša hvala tudi vsem Rev. Bernard Doyle-ju za vse njegove talilne besede, nagovor v cerkvi in lepo opravljene cerkvene obrede, kot tudi Frank Medletu, Mr. Smrekarju in John Zajcu za poslovilne besede ob krsti in grobu, ki so jih izrekli v imenu zgoraj omenjenih društev, h katerim je pokojnik pripadal. — Iz dna sreca hvala tudi Žen. pev. zboru "Planinska Roža", za ganljive žalostinke, ki so jih zapele v slovo ter nosilcem krste in pogrebniku Frank Ermencu, za njegovo vzorno vodstvo in oskrbo pogreba ter končno vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti in ga spremiti do groba.

Tebi, preljubi, nepozabni mož in oče, pa želimo mirno spanje v Bogu po tem prestanem zemeljskem boju in trpljenju. Zapustil si nas sicer telesno, a v duhu boš pa živel med nami do časa, ko se zopet snidemo nad zvezdam.

Zaljuboči ostali: Mary Evanich, žena; Ruth, hčerka; Clarence, sinček.

Milwaukee, Wis., 30. junija 1938.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

130 W. Randolph St. Chicago, Ill.

HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD

Thus, by making milk even more digestible — its wholesome food value becomes even more available to nourish the body.

SOFKURD contains Vitamin "D", obtained by irradiation — thus assuring a better use of the minerals, especially calcium and phosphorus which are made more available in SOFKURD.

Gridley

PRESENTS to metropolitan Milwaukee

SOFKURD Vitamin "D" MILK

GRIDLEY — največja milwuška mlekarna — Vam prinaša sedaj v novem okusnem produktu, bolj popolno mleko, Sofkurd Vitamin "D".

Gridleyovo SOFKURD VITAMIN "D" MLEKO je čisto, sveže, sladko Vitamin "D" mleko, pripravljeno po novem znanstvenem procesu, ki ga napravi prebavljajočega, ker ostane skozi vse proces prebave tekoče. S tem so vse vitalne in hranilne snovi, ki so tako potrebne telesu, ohranjene v njem... Začnite rabiti to popolnejše mleko takoj — naj bo vsak član Vaše družine deležen njegovih izrednih dobrot! Naročite ga od Gridleyevega prodajalca ali telefonirajte: MARQUETTE 7370.

★ QUICK FACTS ABOUT SOFKURD VITAMIN "D" MILK

SOFKURD is regular milk in which the minerals have been so rearranged by a scientific process that it remains liquid throughout digestion.

GRIDLERY DAIRY COMPANY MILWAUKEE . . . Marquette 7370

Društvene objave JPZS.

(Nadaljevanje s 3. strani)

gati, pridite na prostor piknika zgodaj, pripravljeni za delo!

Vabimo tudi druga čenjena društva in posamezni, da nas pridejo posetiti na ta dan.

Opozorjam tudi na prihodnjo sejo 11. julija ob 7:30 zvečer.

Wenzel Dvornik, tajnik.

(Opomba: — Ako nimate avtomobila, s katerim bi se pri-

peljali na naš piknik, vzemite Tippecanoe poulično železnicu No. 11 ter se peljite z njo do konca proge. Tam vas bo pa že čakal avtomobil, ki vas bo zapestjal naravnost v parku na zahavo, po zabavi pa spet nazaj do poulične železnice.)

LIBERTY LODGE NEWS

It is with heartfelt sorrow and a feeling of great loss that

NAZNANILLO IN ZAHVALA

Zalostnega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je 28. maja okrog pol sedme ure zvečer izgubil življenje v avtomobilski nezgodi naš nadvse ljubljeni sin in brat

FRANK PEČNIK, ml.

Pokojni je bil rojen dne 5. januarja 1914 v Sheboyganu in ves čas živel pri svojih starših, katere je ljubil in spoštoval ter bil dober otrok, zato je ta udarec za nas tem hujši. Zaposlen je bil kot preddelevec pri firmi "South Side Roofing Co.", kjer je bil vsed, svojega pridnega dela visoko cenjen pri svojih predstojnikih. Član je bil društva "Liberty" št. 18 JPZS, in "The Dromedery Club", ter je bil priljubljen in spoštovan pri vseh, ki so ga poznali. Temu je pričal tudi veličasten pogreb, ki se je vršil po cerkvenem obredu dne 1. julija iz hiše žalosti na slovensko pokopališče (Greendale Cemetery) v spremstvu velikega števila društvenih sobratov in sosedov ter sorodnikov, prijateljev in znancev.

Dožnost nas veže, da se na tem mestu iz srca zahvalimo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam ob teh težkih urah žalost stali ob strani in nas tolažili ter nam lajsali bolečine te globoko skelečne rane. Posebna hvala sorodnikom in prijateljem, ki so prišli in z nami delili bolečine iz zunanjih naselbin, Chicago, Milwaukee in Port Washington, posebno še Rev. L. Korenu iz Milwaukeee. Iskrena hvala tudi vsem številnim darovalcem krasnih vencev in šopkov, kakor tudi darovalcem za sv. maše-zadušnice.

Vence in šopke so darovali: Mr. in Mrs. Joseph Murn in družina, Mrs. Raunich in družina, Mrs. Anna Supanich in družina, Mr. in Mrs. Peter Phillips (vsi iz Calumeta, Mich.). Dalje Mr. Joe Blekach, Mr. Frank Gregorčič in družina, Mr. John Može in družina, Mr. Anton Sebanz in družina, Mr. Frank Može in družina, Mr. Frank Maci in družina, Calumet Club, Baneta's Tavern, družina Frank Kastelic, Mr. Frank Brezovar in družina, družina Anton Koshinz, Mr. John Morris in družina, Mary Maci, Mr. Anton Grže, družina Louis Potochar, Mr. in Mrs. Anton Bohite in družina, društvo Sv. Jožefa št. 103 KSKJ., družina Anton Plantan iz Sheboygana, Mr. in Mrs. Anton Valencich, društvo "Lilija", Dobnickova etvjetličarna, Welfare Club of Kearney & Trecker, Fellow Employees Kearney & Trecker.

Za sv. maše-zadušnice pa so darovali slediči: družina Kopshe, družina Louis Praznik, družina Frank Skok, Mr. in Mrs. John Turk (Sheboygan), Mr. in Mrs. Matt Stubler, Mr. Anton Florjan, Mr. Tisel, Mr. in Mrs. Frank Murn (Eagle, Wis.), družina John Terškan, družina Anton Žerman, Mr. in Mrs. John Bohite, Mr. John Muren.

Končno najlepša hvala tudi g. župniku Rev. Franciu B. Konieczny za lepo opravljene cerkvene obrede, kakor tudi pogrebniku Mr. Franku Ermencu za sočutno postrežbo in za vzorno urejeni pogrebni spredov.

Tebi, dragi brat, svak in sin, pa bodi lahka ameriška zemlja. Spomin na Twojo prerano smrt bo vedno bridko odmeval v naših srečih, dokler tudi mi ne pridemo za Teboj.

Zaljuboči ostali: Frank in Albert, brata; Mary in Ljudmila, svakinji; Frank, nečak, vsi v West Allis; John in Mary Murn, starši; Louis in Theresa, brat in sestra, vsi v starem kraju.

West Allis, Wis., 30. junija 1938.

ZAHVALA

Ne moreva najti dovolj primernih besed, s katerimi bi se zadostno zahvalila za presenečenje, ki so ga nama priedili najini prijatelji in sorodniki za 25-letnico najmega zakona, dne 25. junija zvečer.

Okoli pol 9. ure zvečer nekdo potrka na vrata in ko odpreva duri, nama nepričakovano zadoni na uho "Surprise!" Ne vedo sprva, komu naj "surprajz" velja, se začudena spogledava in še ko zagledava najine tovarišce in tovarišice, ki so prisostvovali najini poroki pred 25. leti, sva se zaveda, da velja to nama in od veselja in presenečenja so naju oblike solze za tako veliko iznenadenje in prijateljsko naklonjenost. Bili so to: Mr. Frank Saitz iz Whitehall, Mich., Mrs. Angela Slatniček, Mr. Frank Zlebnik, Mr. Frank Rechar, in dalje najni znameniti kuharici Mrs. Cili Marovt, potem Mrs. Mary Veršnik, in vsem, ki so stregli gostom ter pomagali na ta ali o nočin: Mr. in Mrs. William Wohlgemuth, Mr. John Staut, Mr. Mike Paulin, Mr. Louis Novak (ki je stregel tudi pred 25. leti). Nadalje Mrs. Ana Grabner, Mr. Ciril Kokal, Miss Možina, Miss Slatniček, Miss Goršek, Miss Zagožen, nečakinja Miss Zlebnik, Miss Volovšek, Miss M. Jenko, Mrs. G. Jenko. Dalje hvala za krasni nagovor Mr. John Ermencu, kakor tudi vsem drugim, ki so oddržali nagovore.

In končno prisršna hvala navzočim: Mr. in Mrs. John Urškar in sina Clarence in Robert, Mr. Frank Porenta in sin Henry iz Iron Mountain, Mich., Mr. in Mrs. Frank Volovšek in sinova Stanley in Alfonz ter hči Mary (iz Willarda, Wis.), Mr. Anton Hotko st., Mr. in

pava, da bo držalo, kajti zvezal naju je trdno zopet, za kar se mu zahvaliva. Hvala tudi nečakinji Amely za njeno krasno čestitko in za skrbno zavito darilo, ki ga nama je izročila v imenu vseh navzočih. Ko ga odvijeva, zagledava 25 srebrnih dolarjev, za katere se vam vsem iz srca zahvaliva.

Najlepše pa se zahvaliva vsem, ki so to stvar tako na tihem skupaj spravili. In sicer sestrični Tončki in njene mu soprog John Urškarju. Mrs. Mary Mernal, Mrs. Mary Jannik, Mr. Frank Marovt, Mr. Frank Rechar, in dalje najni znameniti kuharici Mrs. Cili Marovt, potem Mrs. Mary Veršnik, in vsem, ki so stregli gostom ter pomagali na ta ali o nočin: Mr. in Mrs. William Wohlgemuth, Mr. John Staut, Mr. Mike Paulin, Mr. Louis Novak (ki je stregel tudi pred 25. leti). Nadalje Mrs. Ana Grabner, Mr. Ciril Kokal, Miss Možina, Miss Slatniček, Miss Goršek, Miss Zagožen, nečakinja Miss Zlebnik, Miss Volovšek, Miss M. Jenko, Mrs. G. Jenko. Dalje hvala za krasni nagovor Mr. John Ermencu, kakor tudi vsem drugim, ki so oddržali nagovore.

In končno prisršna hvala navzočim: Mr. in Mrs. John Urškar in sina Clarence in Robert, Mr. Frank Porenta in sin Henry iz Iron Mountain, Mich., Mr. in Mrs. Frank Volovšek in sinova Stanley in Alfonz ter hči Mary (iz Willarda, Wis.), Mr. Anton Hotko st., Mr. in

we wish to report the sudden departure from our midst of our beloved brother Frank Peenik. He is the first member to be taken from us and in his passing he has left a vacancy, both in our lodge and in our hearts, that can never be replaced.

Jos. Kroeten, Sec'y.

PURE WHITE LEAD WITH ZINC

100 lbs. \$8.00

Makes 10 gallons good paint at a cost of \$1.25 per gallon. — Extension Leaders at lowest prices. — Discount allowed.

FACTORY: 1636 W. Pierce St.

NAZNANILLO IN ZAHVALA

Potrtega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da nam je nemila smrt nenadoma ugrabila našega nadvse ljubljenega brata, oziroma sina in svaka, g.

ANTONA MURNA

ki je dne 9. junija v Milwuški bolnišnici po 5-dnevnom tripljenju podlegel pljučnici, star šele 35 let. Pokopan je bil dne 13. junija iz slov. cerkve Marija Pomoc Kristjanov in West Allisu na Mt. Olivet pokopališče.

Dolžnost nas veže, da se tem potom iz dna srca zahvalimo vsem, ki so nam ob tej bridki izgubi na ta ali oni način izrazili svoje sožalje, predvsem člansku društva "Lilija" in društva Sv. Jožefa št. 103 KSKJ., katerih član je bil pokojni, za izkazano zadnjo čast, posebno pa predsedniku "Lilije" Mr. Mike Geiserju, za ganljive poslovilne besede ob grobu.

Dalje prisršna hvala tudi darovalcem krasnih vencev in šopkov, kakor tudi darovalcem za sv. maše-zadušnice.

Vence in šopke so darovali: Mr. in Mrs. Joseph Murn in družina, Mrs. Raunich in družina, Mrs. Anna Supanich in družina, Mr. in Mrs. Peter Phillips (vsi iz Calumeta, Mich.). Dalje Mr. Joe Blekach, Mr. Frank Gregorčič in družina, Mr. John Može in družina, Mr. Anton Sebanz in družina, Mr. Frank Može in družina, Mr. Frank Maci in družina, Calumet Club, Baneta's Tavern, družina Frank Kastelic, Mr. Frank Brezovar in družina, družina Anton Koshinz, Mr. John Morris in družina, Mary Maci, Mr. Anton Grže, družina Louis Potochar, Mr. in Mrs. Anton Bohite in družina, društvo Sv. Jožefa št. 103 KSKJ., družina Anton Plantan iz Sheboygana, Mr. in Mrs. Anton Valencich, društvo "Lilija", Dobnickova etvjetličarna, Welfare Club of Kearney & Trecker, Fellow Employees Kearney & Trecker.

Za sv. maše-zadušnice pa so darovali: Mr. in Mrs. Joseph Murn in družina, Mrs. Raunich in družina, Mrs. Anna Supanich in družina, Mr. in Mrs. Peter Phillips (vsi iz Calumeta, Mich.). Dalje Mr. Joe Blekach, Mr. Frank Gregorčič in družina, Mr. John Može in družina, Mr. Anton Sebanz in družina, Mr. Frank Može in družina, Mr. Frank Maci in družina, Calumet Club, Baneta's Tavern, družina Frank Kastelic, Mr. Frank Brezovar in družina, družina Anton Koshinz, Mr. John Morris in družina, Mary Maci, Mr. Anton Grže, družina Louis Potochar, Mr. in Mrs. Anton Bohite in družina, društvo Sv. Jožefa št. 103 KSKJ., družina Anton Plantan iz Sheboygana, Mr. in Mrs. Anton Valencich, društvo "Lilija", Dobnickova etvjetličarna, Welfare Club of Kearney & Trecker.

Za sv. maše-zadušnice pa so darovali slediči: družina Kopshe, družina Louis Praznik, družina Frank Skok, Mr. in Mrs. John Turk (Sheboygan), Mr. in Mrs. Matt Stubler, Mr. Anton Florjan, Mr. Tisel, Mr. in Mrs. Frank Murn (Eagle, Wis.), družina John Terškan, družina Anton Žerman, Mr. in Mrs. John Bohite, Mr. John Muren.

Končno najlepša hvala tudi g. župniku Rev. Franciu B. Konieczny za lepo opravljene cerkvene obrede, kakor tudi pogrebniku Mr. Franku Ermencu za sočutno postrežbo in za vzorno urejeni pogrebni spredov.

Tebi, dragi brat, svak in sin, pa bodi lahka ameriška zemlja. Spomin na Twojo prerano smrt bo vedno bridko odmeval v naših srečih, dokler tudi mi ne pridemo za Teboj.

Zaljuboči ostali: Frank in Albert, brata; Mary in Ljudmila, svakinji; Frank, nečak, vsi v West Allis; John in Mary Murn, starši; Louis in Theresa, brat in sestra, vsi v starem kraju.

West Allis, Wis., 30. junija 1938.

I M E N I K
[Classified Business-Directory]
SLOVENSIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH
TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

Rates for single insertions in this column (two 8 pt. lines) 15c per week; in advance for six months \$3.50; one year in advance \$6.00. — Each additional line 6c.

Milwaukee -- West Allis**Avto garaže in gasolin**KOSHAK LEO, 512 South 5th Street.
Tel.: Broadway 2255.PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St.
Tel.: Broadway 3660.

Babice (Midwife) in masaža

KRAPSHE MRS. THERESA M., 1103 South 86th St. — Tel.: GR. 3310.

Briv Brivci

WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. — Tel.: ORchard 1084.

Cve Ovtičarji

DOBNIK JOHN, 935 W. National Ave. — Tel.: ORchard 3546.

SUBAN'S FLOWER SHOP, 1104 So. 11th St. — Tel.: Mitchell 5537.

Čevljarji (čevlji po meri in popravila)

RIPPLE'S SHOE STORE, 629 West National Ave. — Tel.: Mitchell 4762.

Cist cistilnica oblek

VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l Ave. — Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den Dentisti

DR. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. — Tel.: ORchard 1370.

DR. GUENTHER, E. O., 6227 W. Greenfield Ave. — Tel.: Greenfield 6553.

DR. KLEE C. G., 805 S. 5th St. (Stampf Bldg.), Room 305. — Tel.: MI. 4790.

Dry Goods trgovine

SCHLOSSAR'S Dry Goods, 5801-5805 W. National Ave. — Tel.: GR. 4772.

Dvor Dvorane

HARMONY HALL (Fr. Crnković), 939 South 6th St. — Tel.: OR. 3551.

KRALJ F., 6001 W. Madison St. — Tel.: 4670. Prodajamo pivo tudi na sodičke.

TAMSE DVORANA, 739 West National Ave. — Tel.: ORchard 0917.

Foto Fotografi

FRANK SKOK'S, STUDIO, 1333 So. 6th St. — Tel.: Greenfield 0366.

Foto-graverji (klisiji za slike)

NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So. 11th Street. — Tel.: Mitchell 7710.

Glasba Piano accordions novi in rabljeni

LIPOGLAVSEK FLORENCE, 3601 W. Burnham St. — Tel.: ORchard 5351.

MUSKATEV CIRIL, 701 South 9th Street. — Tel.: ORchard 5077.

NOVAK'S FOOD MARKET, 607 So. 5th St. — Tel.: Marquette 4662.

NOVAK'S MARKET, 6301 W. National Ave. — Tel.: GR. 2120. — Res.: GR. 1224.

TERSKAN JOHN, 1217 So. 63rd St. — Tel.: Greenfield 9841.

TRKAY'S FOOD MARKET, 1010 So. 2nd St. — Tel.: ORchard 1838.

Ho Hoteli

THE GROVE HOTEL (Fr. Sedmak), 616 So. 5th St. — Tel.: BR. 5947.

Keg Kegljička

MEDVED FRANK, 3238 W. Burleigh Street. — Tel.: Hilltop 9717.

REMIC MARTIN, 814 So. 5th St. — Tel.: ORchard 7147.

SHARTZ JOHN, 1400 So. 7th St. — Tel.: ORchard 7147.